

???? C-314/08

Krzysztof Filipiak

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu

(????????????? ??????????, ?????????? ?? Wojewódzki S?d Administracyjny w Poznaniu)

„????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? — ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?  
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????? — ??????, ? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? — ?????????????????? ?  
????????? 43 ?? ? 49 ?? — ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? —  
????????????????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? — ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? — ?????????????? ??  
????????????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ???“

?????? ?? ??????????

1. ?????????? ?????????? ?? ?????? — ?????????? ?? ?????????????????? — ?????????? ??????????????????  
?? ?????? — ?????????????????? — ?????????? ?????????????????????? — ?????? ?????? ??????????

(????????? 43 ?? ? 49 ??)

2. ?????????? ?????? — ?????????????? — ?????????????????? ?????????????? ?????? —  
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??????

1. ?????????? 43 ?? ? 49 ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ??????  
?????????????????, ?????? ?????, ?? ?????, ?? ????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????????????????? ??????, ? ?? ??????  
????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????  
????? ?????? ?????? ?????????????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????, ? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ?????  
????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????  
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????.

?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????, ??????  
?????. ?????????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ??  
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ??  
????????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??  
????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????  
????????? ? ?????????????????? ??? ? ?????????? ??-????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????,  
?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?  
????????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?  
????????????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????. ?? ?? ??????  
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????? ??????? ?? ??????????, ??????????  
????????????????? ?????????????? ?? ?? ? ?????????? ?????????????, ?????? ?????? ?? ??????? ??????????

??????? ? ???????????? ? ???????????? ?? ???????? ?? ???????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??  
??????????????? ?????????????????? ??? ? ???????????? ???????? ??????. ??? ???????????? ??  
??????????? ?? ? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
? ?????????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????????, ?????? ???, ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ???????? ?????????????, ???  
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????  
????????????????? ?? ??????, ?????????? ? ????????? 43 ?? ? 49 ??, ? ?????????????? ?????????????  
?? ??? ???? ????.

(??, ????? 66—71 ? 74; ????? 1 ?? ?????????????)

2. ?????????? ?????????????? ?????? ?? ???????? ?????????????? ?????????????? ?????????????,  
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ???????? ??????????????  
????? ? ?? ?????? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????, ??????????????  
????????? ?? ??????, ? ?????? ?????? ?????????????, ?? ????? ? ??????????????, ?? ??  
????????????????????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ???.

(??, ????? 85; ????? 2 ?? ?????????????)

???????? ?? ??? (????? ??????)

19 ??????? 2009 ??????(\*)

„????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ????????? — ?????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?????? — ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? — ??????, ? ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ? ???????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? — ?????????????? ?  
????????? 43 ?? ? 49 ?? — ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ????????????? —  
????????????????????????????????? ?? ?????????????? ????????????? — ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ????????????? — ?????????????? ??  
????????????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ???“

?? ??? C?314/08

? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ?? ?? Wojewódzki  
S?d Administracyjny w Poznaniu (?????) ? ?? ? 30 ??? 2008 ?, ?????????? ? ?????? ?? 14 ???  
2008 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???

Krzysztof Filipiak

?????

Dyrektor Izby Skarbowej w Poznaniu,

????? (????? ??????),



9       ???? 3, ???????? 1 ?? ?????? ?? 26 ??? 1991 ?. ?? ?????? ?????? ????????? ??  
 ?????????????? ????? (ustawa z dnia 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych,

Dz. U ?? 2000 ?, ? 14, ??????? 176, ??????? ??-?????? „????? ?? ?????? ?????? ?????????“),  
????? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ????????? ???????????, ???????????:

„????????? ?? ?????????????? ?????, ?????????????? ?? ??????? ???????????, ?????????? ?? ?????????  
????????? ? ??????? ???????????, ?????????????? ?? ?????????, ??????? ?? ??????? ?????????  
????????? [...]“.

10 ???? 26, ????????? 1, ?????? 2 ?? ???? ?????? ??????:

„??? ?????????? ?? ???? 24, ????????? 3, ????????? 29—30c, ?????? ? ???? 30e, ??????????  
????????? ?? ??????? ?? ??????????, ?????????????? ? ?????????????? ? ???? 9, ???? 24, ??????????? 1,  
2, 4, 4a—4e ? 6 ??? ? ???? 24b, ??????????? 1 ? 2, ??? ? ???? 25, ???? ?????????????? ??  
?????????:

[...]

2) ?? ?????????, ?????????? ? ??????? ?? 13 ????????? 1998 ?. ?? ?????????? ?? ??????????  
????????????? [Dz. U ? 137, ????????? 887, ? ?????????? ???????????; ????????? ??-???????? „?????  
?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????“]:

a) ????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????????, ???????, ??????? ??? ???????????, ?????? ? ? ?????? ?? ?????????????????? ? ???????, ??????  
????????? ? ?????,

b) ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????? [...] ?? ?????????????? ?? ?????????????????? [...]“.

11 ???? 27b ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ??????:

„1. ????????? ?????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ???? 27 ??? 30c, ?? ??????????,  
?? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ???????, ?????????? ? ??????? ?? 27  
???????? 2004 ?. ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?????? [ustawa z dnia 27 sierpnia  
2004 r. o ?wiadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze ?rodków publicznych, Dz. U ? 210,  
????????? 2135; ????????? ??-???????? „?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? ??????“]:

1) ????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??  
?????????????, ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????,

2) ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???? ? ?????????????????  
??? ??????? ?????????????,

[...]

2. ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???????, ?????? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?????  
?? ??????????? 7,75 % ?? ??????, ??? ??????? ?? ?????? ???? ??????? ?? ?????????????.

[...]“.

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????



„1. ?????? ?? ?????????????? ? ??? 43, ?????????? 1 ? 2 ?? ????????? ?? ?? ????????? ?  
 ??????, ?? ?? ????????? ???? 26, ????????? 1, ????? 2 ?? ?????? [?? ?????? ?????? ??????????],  
 ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????  
 ?????????????????? ?????????????????????????? ??????, ????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??  
 ?????????????????? ??????, ?????? ? ??? 27b, ????????? 1 ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??  
 ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????  
 ??????, ????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ??????  
 ??????????, ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????,  
 ?????? ?????????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????????????????????? ?????? ? ??????

2. ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???????????, ?????? ??????????? ?? ????? 10 ?? ? ???? 43, ??????????? 1 ? 2 ??, ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????????? ? ????? 91, ??????????? 2 ? 3, ?????? ? ? ???? 190, ??????????? 1 ? 3 ?? ?????????? ??????????????, [...] ??????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????? ? ????? ?? ?????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny?“

?????????, ??????????? ?? ????

28      ???? ???? ????????????? ???????, ?? ????????? ?????????? ?? ????????????? ????? ?  
 ????????????????? ???????, ?????????? ?? ????????????? ??????????, ????? ?????????????  
 ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????. ??????????, ?????? ?????  
 ?????????? ?? ????? ??????? ?? ? ???????????, ?? ?? ??? ????????????? ?? ?????????????  
 ????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ? ????? ? ?????????, ?? ??? ??????????. ?????????  
 ????????????????? ?? ?????????? ?? ????????????? ?????????? ?????? ? ??????????  
 ????????????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ????? ? ??? ?????????? ?? ??? ??????????  
 ????????????????? ??? ?????? ?? ??????????????? ?? ????????????????? ??????.

[illegible]

31        ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? 7 ???????? 2007 ?. ?? Trybuna?  
Konstytucyjny, ?????? ???????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????? ??????????????, ????? ?? ????????? ?????????????????? ?? ?????????????????,  
??? ? ?????? ?????, ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???.

32       ??????, ?? ? ?????? ??????? ?? 7 ??????? 2007 ?. Trybuna? Konstytucyjny ? ???????  
 ??? ??????? ??????, ?? ????? ?????????????????????????????????????????????????????????  
 ??????????????????? ?? ?????, ?? ????????????, ?? ???????????????, ?????????????????????  
 ?????????????????????????????????????, ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ???????, ??????????????? ?? Trybuna?  
 Konstytucyjny. ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ????? ?????????????????????????????????  
 ??????????????????? ?? ??????????????????? ? ??, ????????? ?? ????? ?????, ?? ??????? ?? ?? ????????? ??  
 ?????????????????????????????????.

33 ??????????? ???????? ????????????? ??????, ?? ????????????? ?????????? ?????? ??

??????? 26, ??????? 1, ????? 2 ? ??? 27b, ??????? 1 ?? ????? ?? ????? ?????  
???????, ??? ?????? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????  
???????????. ? ????????? ?????????????? ????????????? ?????????? ???????, ??? ??  
????????? ?? ?????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny ?????????? ? ?? ??????????? ?? ??????????  
??? ?????? ? ?? ????????? ???????????????, ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ???????????,  
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?  
????????????????????????????? ?????? ? ?????????, ?????? ??? ?????? ?? ?? ??? ??????????????  
?????????? — ?????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????????  
????????????????? ??????? ? ?? ??????? ??????????.

34 ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????????????, ?? ???  
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? 43 ?? ??????? ?????????????? ???  
????????????????? ? ?????????? ???????????????.

35 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ???????????  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ? ????? ?  
?????????, ??????? ??????????? ?????????? ?? ??? ???????????.

36 ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ??  
?????????, ?? ?????????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????  
????????????? ?????????? ??????????????? ?? ???, ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????  
????????? ?? ?????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny, ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ???????  
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ? ?? ?????? ?? ???????  
??? ?????????????, ??????? ???????, ?? ? ??????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????.

37 ?????????? ?????????????? ?????? ?????, ?? ?????? ??????? ?? ? ??????? ?????????? ??????,  
?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ??? ?????????????????? ??????????.

38 ?????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny, ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?? ??????????????, ?????????????????? ??? ??????????????????????????, ??  
??? ?????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ?????????? ??????????????? ?  
????????????????? ?????? ? ? ?????? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????  
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????, ?  
????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????????  
??? 91 ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????? ??????.

39 ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ??????????????????????????????, ??????????????  
?????????????, ?????? ??????????, ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??? 43 ??, ?????  
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????, ??  
?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ? ??????????  
?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????.

?????????????? ?? ????

40 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ? ??????? ??  
????????????????????, ?????????? ? ??? 234 ??, ??? ?????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ??  
????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????, ??? ??  
????????? — ??????? ?????????????????? ?? ?????? — ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????  
?????????????, ?? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??, ??? ? ?????????????????? ?? ??????????,

????? ?????? ?? ???. ????????????? ?????? ?????? ????????????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????, ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????????? (??, ??-  
???????????? ?????? ?? 13 ????? 2001 ?. ?? ????? PreussenElektra, C?379/98, Recueil, ??p.  
I?2099, ????? 38 ? ?????? ?? 23 ????? 2009 ?. ?? ????? Rüffler, C?544/07, ??? ???  
????????????????? ? ?????????, ????? 36).

41 ??? ??? ????? ? ????????????? ?????? ??, ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?  
????????? ??????????, ??? ????? ? ?????? ?? ?????????????? ??, ?? ?? ?????? ?????????????  
?? ?????????????? (??, ? ??? ?????? ?????? ?? 16 ?????? 1981 ?. ?? ??? Foglia, 244/80,  
Recueil, ??p. 3045, ????? 21 ? ?????? ?? ????? PreussenElektra, ?????? ??-????, ????? 39,  
????? ? ?????? ?? ????? Rüffler, ?????? ??-????, ????? 37).

42 ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????  
????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?????????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????  
????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????  
?????????????, ?????? ?????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ??  
????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ??? ?????? ? ?????????  
?? ?????????????? ?? ?????? (????????? ?? ??? PreussenElektra, ?????????? ??-????, ????? 39 ?  
????????? ?? ????? Rüffler, ?????????? ??-????, ????? 38).

43 ? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ??? ?????????????? ??????????  
????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????????????????? ??  
????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?  
????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????  
?????, ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??  
????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????  
?? ?????????? ?????????????????????????? ?????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????  
????????? ?????.

44 ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????? ? ? ??? ?? ??? ?????? ??  
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????????  
????????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??  
????????????????? ?? ??????????????. ?? ?????? ?? ??? ???, ?? ?? ?????, ?? ??? 43  
?? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????? ??????????????, ?????????????? ??  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????? ? ??  
????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ? ?? ??? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????????? ?? 7 ?????? 2007 ?. ?? Trybuna? Konstytucyjny, ? ?????? ?? ??????????,  
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????  
????????????.

45 ?????? ??? ?????????????????? ?? ? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????  
????? ??? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????  
?????????????, ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?  
????????????? ?????????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ??? ?????? ? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????.

46 ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????.

**?? ?????????????? ?? ??????**

?? ?????? ??????

47 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???

43 ?? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??  
?????, ?? ??? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????????????????????? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????  
?? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ????? ??????  
????????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?  
????????????? ?????? ?? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????, ?????? ??? ?????? ??  
???????????? ? ?????? ????????? ??????.

?????????, ?????????????? ?? ???

48 ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??  
?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?  
????????? ? ?????? 29—33 ?? ?????????????? ??????.

49 ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? Filipiak, ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?  
????????? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????? ??  
??? ??????????, ? ?? ?????????? ??????. ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????  
????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??? 43 ?? ?? ?? ?? ?? 49 ?? ??? ?????? ?? ???  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ???, ??? ???  
?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? Filipiak, ?????? ??? ? ?????, ?????????????? ? ?????? ??  
????????????????? ??????????.

50 ?????????? ?????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????  
????????? ?? ??????????????????, ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??  
????????????????? ?????????????? ??????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ??????  
?????, ?????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ? ??????????  
????????????? ????? ?? ??? 43 E?, ??? ?? ??? 49 ??.

????????? ?? ???

51 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? 43 ?? ??? ?? ??????, ? ?????  
????????????????? ?????????????????????????? ? ?????????????????????? ??????, ?????? ?  
????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????????? ? ??? ?????? ??????  
?????. ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??  
????????????????????, ?? ?????????????????? ?????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ???  
??? Filipiak, ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ??? ?????? ????????? ??????.

— ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??

52 ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????? „?????????????“ ??  
????????? ?? ??? 43 ?? ? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????  
?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? (????????? ?? 30 ?????? 1995 ?. ?? ???  
Gebhard, C?55/94, Recueil, ??p. I?4165, ?????? 25 ? ?????? ?? 7 ?????????? 2006 ?. ?? ???  
N, C?470/04, Recueil, ??p. I?7409, ?????? 26). ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????  
????????? ? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?  
????? ?????? ??????, ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????  
????????? ?? ??? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????? ?  
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? (?? ? ??? ?????? ?????? ?? ??? N, ?????????? ??-  
????, ?????? 27 ? ?????? ?? ??? 29 ??? 2007 ?. ?? ??? Rewe Zentralfinanz, C?347/04,  
????????, ??p. I?2647, ?????? 22 ? 70, ?????? ? ?????? ?? 2 ?????????? 2008 ?. ?? ??? Heinrich

53 ????? ??????????? ??????????, ????????????? ?? ?????????????? ??? ???? Filipiak, ?????????? ? ????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ???????????, ? ?? ??????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????.

54 ????? ?? ??????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????? ?? ??? Filipiak ??????? ? ?????????????? ???? ?? ????? 43 ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????, ??? ? ?????? ?????, ????? ??? ??????????? ? ???????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ???????, ??????? ?????????, ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??? ?????? ??????? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????? ? ?????? ??????????????? ?? ??? Filipiak ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ????? 43 ??.

55 ????? ????, ?????? ?????????????? ???????????, ?????? ?? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? Filipiak, ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????????, ? ?????? ? ?????????????, ?????????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ???????????.

56 ???????????????, ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ? ? ?????????? ?? ????? 43 ??, ?? ????? ?? ?????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? Filipiak, ?????????????? ? ?????? ?????????????????, ?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????????, ? ?????? ? ?????????????, ?? ? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????????.

57 ?????????????????? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? Filipiak ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ????? 43 ??, ? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???????, ?????????? ? ????? 49 ??.

— ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????

58 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ???? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? (??, ??-????????????? ?????????? ?? 17 ?????? 2008 ?. ?? ?????? ?????????/?????????, C?152/05, ???????, ??p. I?39, ?????? 21 ? ?????????? ?? 16 ?????????? 2008 ?. ?? ?????? Renneberg, C?527/06, ???????, ??p. I?7735, ?????? 43).

59 ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????, ?????????? ????? 48 ?? ?????????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ??? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ???????????, ?????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????? ??? ?????????????????????? (??, ?????????? ?? 17 ?????? 2008 ?. ?? ?????? Lammers

60      ???? ????? ?????????? ? ??????????, ?? ????? ?????? ?????????? ?? ?????????????  
 ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???? ??-????????? ?? ??? ?? ????????? ??????????  
 ????? ? ?????????? ??????? ??????, ?? ???? ???? ?? ????????? ?????????? ?? ??????????  
 ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?????????????????? ? ?????? ??????? ?????? ?? ????  
 ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????????????? ??????????, ??????????? ?????? ????  
 ?? ?????????????????? ?? ???? 48 ?? (??, ????????? ?? 13 ????? 2000 ?. ?? ???? Baars, C?251/98,  
 Recueil, ??p. I?2787, ????? 28, ????????? ?? 11 ???? 2004 ?. ?? ???? De Lasteyrie du Saillant,  
 C?9/02, Recueil, ??p. I?2409, ????? 42 ? ????????? ?? ???? Heinrich Bauer Verlag, ?????????? ??-  
 ?????, ????? 26).

62 ?????????????, ????????? ? ??????? 43 ?? ? 49 ??, ?? ?????? ??-????????? ??????  
 ?????????? ?????????? ?? ???? ??????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ??????????????  
 ?????????????? ?????????, ?? ??-????????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????? ???  
 ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????? ?? ???? ????????? ??????,

64    ?????? ?? ?? ????????, ?? ?? Filipiak, ?????? ??????????????, ??????????? ??????  
 ?????????????? ??????? ???? ?????????? ? ??????????? ??????????, ?????????? ? ???????  
 ??????, ????????? ?? ?????????? ?????, ??????? ?? ?????????????? ????????? ? ???????  
 ?????????????? ? ?????????????, ? ?? ? ?????. ????????? ? ?????????????? ? ??? 13, ????????? 2,  
 ????? ?) ?? ?????????? ? 1408/71 ????, ????? ? ????????????????? ????? ?? ?????????????? ??  
 ??? ???? ?????, ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??? ???? ????, ??? ? ??  
 ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ??????? ??????. ?????? ????????? 1 ?? ????? ????, ?  
 ?????????? ?? ????????????? ?????????????? ??? ????? ???? ?? ???? ?????????? ??  
 ?????????????????????? ??? ?? ??? ????????? ??????.

65     ?????   ?????   ?????????????   ?????????????   ?????????,   ??   ?????????????????????????????   ?  
?????????????????????????????   ????????,   ?????????????   ??   ???   Filipiak   ??   ??????   ??   ?????????????????  
????????????????????,   ??   ??   ????????   ??   ????????   ?????????   ?   ????,   ??   ????????????   ??   ???????????,  
?????????   ??   ??????????   ?????????????????   ?   ?????????????????   ?   ??????????   ????????????????????,     
??????????   ??   ?????????   ??   ??????????   ?????????????????   ?   ?   ??????????????   ?????????????????   ??   ?????????????  
???????

66     ????????   ????????   ?????   ?????????????????????   ?   ??????????   ?????????????????   ??????????????   ?????????   ?  
?????????????????   ??????   ??????????????????,   ????????   ?????,   ?   ??????????????   ??   ?????   ?????  
????????????????????????????????????   ????????,   ?   ??????   ?????   ??   ?????   ??????????   ????????????   ??   ????????   ??????  
?????????????,   ????????   ?   ??????,   ????   ????????????????????????????????????????   ????????,   ??????   ??????   ??   ??????  
??????????????????   ??   ??????????????????   ????????   ?   ??????,   ??   ?????   ??????????????   ?   ??????????   ??   ??????????????  
????????????????????????????????   ????   ????????????????????????????????????   ???????

67     ??   ?????   ????????,   ??   ??????   ????????????????????,   ??????   ??????????????   ?   ??????,   ??   ?????????????  
????????????????????????   ??   ??????????   ?   ??????   ??????????   ????????,   ?   ??????   ??????????   ??   ?????????????????  
????????????   ?????????????????   ?   ??   ??????????????????   ??????????   ??????????????????,   ??   ??   ????????   ??   ?????????????  
??????????   ??   ?????????????,   ??????   ??????,   ??   ????????????   ??   ??????????????   ????????????   ????   ??   ?????????  
????????????   ?   ??????   ??????   ?   ????????????????   ??   ????????????????   ?????????   ????????????????   ????   ??   ????  
????????????   ??-????????????????????   ??   ??????   ?????   ????????????????????,   ??????   ??????????????   ?   ??????,   ??  
????????????   ????????????????????   ??   ??????????   ?????   ?   ??????????????   ??   ?????   ??????????,   ?????   ??????  
????????????????????   ????????????????????????????????   ?   ????????????????????????????????   ????????   ????   ?????????????????  
????????????   ????????   ?   ???????

68     ??   ??   ????????   ??   ????????????????   ??   ??????????   ?????????   ?   ??????   ??????,   ????????   ??   ??  
????????????,   ??   ????????????   ????????????????????   ??????????????   ??   ??   ?   ????????????   ?????????????,   ??????   ?????  
??   ????????   ??????????   ??????????   ?   ?????????????????   ?   ????????????????   ??   ??????????   ??   ??????????   ??  
?????????????

69     ??????????   ????????????????   ??   ????????????????????   ?????   ???   Filipiak,   ????????????????   ?   ??????   ?  
????????????????   ????????????????????   ??????????   ?   ??????   ??????????   ????????,   ?   ??????   ????   ?   ????????????   ?  
????????????????????????   ????????????????????????????????   ?   ????????????????????????????????   ??????,   ?   ??????????????????   ??  
????????????????????,   ?????   ????????????????   ?   ??????,   ??   ????????????????   ????????????????????????   ??   ??????????   ?  
????????   ??????????,   ?   ??????   ?   ????????????   ?   ????????????????????   ????????????????????????????????   ?  
????????????????????????????????   ??????,   ??   ????????????,   ??   ??   ????????   ??   ????????????????   ??   ?????????????,  
??????????????   ?   ??????   ?   ??????   ?????   ????????????   ??   ????????????????????   ??????????   ?????????????

70     ?????   ????????????????   ??   ????????????   ??   ?   ?????   ??????????   ????????   ??   ????????????   ??   ??   ?????????  
????????????   ????????   ????????????   ?   ??????????????   ????   ????????   ??   ????????   ??????????   ?????????????????

71     ???   ?????   ??????????   ??????????   ??   ????????????????????,   ????????   ?????,   ??   ??   ????????????????   ?????????  
????   ??   ??????????????   ??   ??????????????   ????????   ?   ??????   ??????????   ??   ????????????????????  
????????????????????????????????   ????????,   ??????????   ?   ??????   ??????????   ????????,   ????   ??   ????????   ????????????   ?  
?????   ??????????   ????????   ??????   ?   ????????????????   ??   ????????????????????????   ????????????????????????????  
????????,   ??????????   ?   ??????????   ?????????,   ????????????   ??   ??????????????   ??????,   ?????   ??   ????????????  
??????????????   ????????????????????   ??   ??   ????????????   ??   ??????????????   ??   ????????????????????   ?   ??   ??????????????  
????????????????????   ??   ????????,   ????????????   ?   ??????????   43   ??   ?   49   ??,   ?   ??????????????????   ?????????????????  
??   ?????   ??????????   (?   ?????   ????????,   ??   ??   ????????   ??   ?????   18   ??,   ??   .   ??????????   ??   ?????   Rüffler,  
????????????   ??-?????,   ??????   72   ?   73).

72     ??   ????????????????   ????????????   ??   ?????   ????????,   ??   ????????????????????   ????????????????,   ??????   ??????  
??   ????????????????   ????   ??   ??????????????   ????????   ??   ????????????????   ??????????????   ??????????,   ?????????????????

?? ??????? 43 ?? ? 49 ??, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ???????????  
?? ?????????? ???????.

73     ???? ????????? ?????????????? ?????? ????????? ????????? ? ?? ????? ????????? ??????????,  
???? ????????????? ????????????? ?????????? ???????.

74     ???????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ?????????, ??  
???????? 43 ?? ? 49 ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ???????, ?? ??????? ?? ??????  
????????????????, ??????? ????, ??? ??????, ?? ?????? ???????, ?? ??????????? ?? ??????????? ??????  
????????? ?? ??????????? ??? ??????????? ??????? ?????????????????????????????? ???????, ? ?? ??????  
????????, ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????????  
????? ???? ??????? ?????????????????????????????? ???????, ?????????????? ??????? ?????????????? ??????? ??  
????????????? ? ??????????? ??????? ?? ??????????, ? ????????? ??????? ?????????????, ??????? ????  
???????? ?? ??????????? ? ?????? ????????? ???????, ???? ??????? ???? ??????? ?? ?? ????  
????????????????? ? ?????????????? ?????????? ???????.

?? ??????? ???????

75     ? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?? ??????????, ???  
????????????? ?? ??????? ??????? ?, ?? ????????? 43 ?? ?/??? 49 ?? ?? ?????????? ??????????????  
????????????? ???? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ???? ??? ???? ???????  
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????? ?? ??????, ?  
????? ? ?????????, ?? ????????? ?????????????? ?????? ? ?? ??????? ??? ?????????????? ??????????  
????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????? ?? ??????? ?????????, ? ?????? ??????? ?????????????, ?? ?????? ? ???????????????, ?? ??  
????????????????????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ??????

????????????, ?????????????? ?? ????

76     ???????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ???? ?? ??  
?????? ?? ?????????????????? ?? ???? ??????????? ?? ?????????????????, ?????????? ? ?????? 36—39  
?? ?????????????? ???????.

77     ???????????? ??????, ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ???? ??????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ???? 10 E?, ?????? ? ???? 43 E?, ?????????? ??????????????  
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny ?  
????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????? ??-????? ????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????  
???, ?????? ???? ??? ? ??????? ????????? ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ???????  
????????????????? ??.

78     ???????????? ??????, ?? ?? ?????????????? ??????? ?????? ??????? ??????? ? ?????????????????? ??  
????? ?? ?????????? ?????????????????. ? ??????? ?? ??? Filipiak ?????????????? ?? Trybuna?  
Konstytucyjny ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??, ?? ?  
?????? ?????????????? ?????????????, ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????.

79     ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ? ???? 190, ?????????? 3 ?? ??????????  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????????????????? ?? — ?????????????, ?????? Trybuna? Konstytucyjny ?????????? ? ??????  
????????? ?? 7 ????????? 2007 ?. — ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????? ??????, ???? ?? ????????? 10 ?? ? 43 ??, ??? ???? ???? ?????????????? ?? ? ?  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????? ?  
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ??????

?????????????? ?? ???? 43 ??.

80 ????????????? ?????????? ?????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ????? ?  
???? 10 ??, ????? ? ???? 43 ?? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????????? ??  
?????????????? ?? ??????????????? ?????, ????? ?????? ??????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny ??  
?????? ? ??? ???? ?????, ?? ????? ????????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ????? ????  
??? ? ?????? ??????? ? ?????, ?? ?? ?????????????????????????, ?? ??????? ?????????????????  
?? ?????.

???????? ?? ?????

81 ?? ????????????? ?????????? ?????????? ? ?????, ?? ??????????????? ??, ?????????? ?  
????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????, ?  
? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?????, ??? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????  
????????????????????, ????? ?? ?????????????????, ??? ?? ?? ?? ?????? ?????????????????, ??? ?? ?  
????????????? ?? ???? ?? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???  
??? ?? ????????? ? ?? ???? ???? ?????????????????? ?????? (? ???? ??????? ??, ????????? ?? 9  
???? 1978 ?. ?? ???? Simmenthal, 106/77, Recueil, ??p. 629, ????? 24, ??????? ?? 4 ??? 1992  
?. ?? ???? Debus, C?13/91 ? C?113/91, Recueil, ??p. I?3617, ????? 32, ????????? ?? 18 ???  
2007 ?. ?? ???? Lucchini, C?119/05, ???????, ??p. I?6199, ????? 61, ????? ? ????????? ?? 27  
????????? 2009 ?. ?? ???? ?EZ, C?115/08, ??? ??? ?????????????????? ? ?????????, ????? 138).

82 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????  
????????????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ???  
????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ? ?? ????  
????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??? ? ????  
????????????? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ? ???????????????.

83 ? ???? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ???? ? ?????????????, ??  
????????????????????? ? ??????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?  
????? ??????????????????. ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?? ?? ???????  
???? ?????, ??? ?? ??? ??????, ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????? ?????? ??, ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??????????????  
????? ?????????????????? ?????? (????????? ?? 22 ?????????? 1998 ?. ?? ???? IN.CO.GE.'90 ? ??.,  
C?10/97—C?22/97, Recueil, ??p. I?6307, ????? 21).

84 ?????????????? ? ??????????? ???? ???? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????  
????????????? ?? Trybuna? Konstytucyjny ?? ??????, ?? ????? ?????????? ?????????????? ??  
????????? ?????????????????? ?? ???? , ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ? ?????????????? ?  
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????, ?? ?? ?????????? ???? ????????????? ? ???????  
?????, ? ?????? ? ??????????, ??? ?????, ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????.

85     ?????????, ????? ?????? ?? ????? 74 ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ??  
?????? ?????? ?, ?? ??????? 43 ?? ? 49 ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ???  
????????????????? ? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ???  
???? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ???????  
????????????? ?????? ? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????  
????????????, ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????,  
????????????? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????? ? ??????????????, ??  
?? ?????????????????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????.

**?? ?????????? ?????????**

86     ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????  
????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????  
?????????????, ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,  
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????  
??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

- 1)     ??????? 43 ?? ? 49 ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ??  
????? ??????????????, ?????? ?????, ??? ?????, ?? ????? ??????, ?? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????  
????????????????????????????? ??????, ? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????  
????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????  
????????????????????????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??  
????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????, ??????  
????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??  
????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????.
- 2)     ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????????  
??? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????  
?? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????????????? ?????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ? ?????? ??????  
?????????????, ?? ?????? ? ??????????????, ?? ?? ?????????????????????????????, ?????????  
????????????????????? ?? ?????.

????????

\* ????? ?? ??????????????????: ??????.